

# Karajogor Torogunur Kaba Torogor & H/pamplias

in  
Torogor  
span

		Torogunur	Torogunur	Sepijua
2p.	2 1/2	Ugja's	Viv' Ugja's bi	45.000
"	3	Kajari bi	Viv' Sepur bi	25.000
"	3 1/2	Kigu aorungu	Pary aorun	45.000
"	4	Pary aorun	" "	15.000
"	3	Kopsonur	Sepur bi's Mapin bi	45.000
"	3 1/2	Eikrunur	Pary aorun	25.000 - 175.000
"	4	Bepi aorungu	Movin bi's 'idypri	25.000
"	3 1/2	Ugja's	'Uov-Torogunur bi	10.000
"	2	Movunur	Pary bi	75.000
"	3	Sepurur	Kopsonur bi's Mapin	15.000 - 90.000
"	2 1/2	Kajari	Kajari bi's Mapin	20.000
"	2 1/2	Kajari	Viv' Sepur bi's Mapin	45.000
"	2	Torogunur	Viv' Sepur bi's Mapin	15.000
"	3	Kopsonur	Sepur bi's Mapin	30.000
"	2	Paryur	Paryur bi's Mapin bi	30.000 - 140.000
"	2 1/2	Sepur	" " & Kopsonur bi's Mapin	75.000
"	2 1/2	Torogunur	Paryur bi's Mapin bi's Mapin	15.000
"	3	Sepurur	Paryur bi's Mapin	25.000
"	4	Paryur	" "	30.000
"	3	Sepur	Movin bi's Mapin	15.000 - 100.000
"	3 1/2	Kajari	" " "	10.000
"	3	Kajari	Viv' 'idypri	20.000
"	3	Movunur	Viv' Sepur bi's Mapin	10.000 - 40.000
Meragorur bi's Mapin				54.500







Κατάλογος Τσιφλικίων Καζά Τσορλοῦς καὶ Ἡρακλείας

Ἀπέχοντε ἐκ Τσορλοῦς ὥρας	Ὄνόματα Τσιφλικίων	Ἰδιοκτῆται	Στρέμματα
2½	Ὀφλάζ	Υἱοὶ Ὀσμάν βέϋ	45000
3	Ἀβλῶμ βέϋ	Υἱοὶ Σεφκέτ βέϋ	25000
3½	Κίρκ Κιοπεκλή	Ραούφ πασᾶ	45000
4	Μπάλη Χότζα	" "	15000
3	Καρεῦλη	Σερίφ βέϋ καὶ Μεχμέτ βέϋ	40000
3½	Σεβεντικλή	Ραούφ πασᾶ	15000
3½	Ποργιάζ	Ὁξουχιοῖλῃ Ἀλῃ βέϋ	10000
4	Βεράν Ήπалаμπανλή/Μοννίκ βέϋ καὶ ἄδελφοί		25000
2	Μασατλή	Λουφτῃ βέϋ	15000
3	Σαλαμανλή	Καπενίου Ραιδεστινοῦ	15000
2	Χ' Μουρατ	Καπενίου Κων/πόλεως	20000
2½	Καλήκιοϊ	Υἱοὶ Σεφκέτ βέϋ καὶ ἄδελφοί	45000
2	Τσεγκερλή	Υἱὸν Χασήμ Ἀγᾶ	15000
3	Κιόπρουτζε	Σαλήτ ἑφέντη	30000
2	Πασαλάχανα	Ραούφ πασᾶ καὶ Ἀσῃμ βέϋ	30000
2½	Σήλβελη	Ραούφ πασᾶ καὶ Κιουτσκούκ Ἀγᾶ	15000
2½	Τσεσμηλή	Ταῖρ Ἀγᾶ καὶ κληρονόμων Μακαρνατνῃ	15000
3	Σεῖμένι	Ραούφ πασᾶ	25000
4	Ὁμουρτζά	" "	50000
3	Σέτσ	Ἀτωνίκ ἑφ. Δούζ	15000
3½	Ἀραπλή	Ἀντωνία ἑφ. Δούζ	10000
3	Ἄρμασα	Υἱοῦ Χ' Τσεζάρ	20000
3	Μουσηλήμ	Υἱὸν Χασήμ Ἀγᾶ	10000
2	Παγιατλή	Χεδίβου Αἰγύπτου	15000
2½	Ὁξούχιοϊ καὶ Ἀλῃ βέϋ	Ἀλῃ βέϋ Ὁξουχιοῖλῃ	30000

Εἰς μεταφοράν

2½

Καὶ σινὶ ἄνω μὲν

Εἰς μεταφοράν

500000

25.000

580.000



Ἀπέχοντα ἐκ Τσορλοῦς ὥρας	Ὄνόματα Τσιφλικίων	Ἰδιοκτῆται	Στρέμματα
	τὸ ὅλν 28 ἐκ μεταφορᾶς		580000
1	Χατζῆ Σερμέτ ἄγονοι	Χασάν βέϋ	10000
2½	Τσικούρ Τσεγκέλ	Ἀλῆ βέϋ Ὁξουζκιοϊλῆ	10000
4	Ἡράκλεια (Γιένογλου)	Ραούφ βέϋ (12.000)	12000
4½	Παλαιά Ἡράκλεια	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ	30000
4½	Σουλτάν Τσιφλίκ	Ἄτωνίχ ἐφ. Χ' Ἀδῆλ	6000
5	Μαπαζλῆ	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ	25000
4	Μπαλαμπανλῆ	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ	10000
4	Κινικλῆ	Κερμενιωτῶν καὶ Χανού- μδας	10000
	τὸ ὅλν 36	703.000	<del>100000</del> 672.000

Εἰς τὰ τσιφλίκια αὐτά ὅλα τὰ εἶδη τῶν γεννημάτων γίνονται, σῖτος  
σκληρός καὶ ἀπαλός, κριθή, βρώμη, ἀνάρη, καναρόσπορος, λινόσπορος κ.ἄ.  
ὅλα ἔχουσι μεράδες διὰ βοσκήσεως καὶ ἄλλων μεγάλων ζώων;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Τῇ ἰσχυρίσει ἀπὸ τῶν ἀρχαίων καὶ καλλιερῶν τῶν ἀνδρῶν  
ἐκ σταλεσιμάτων διὰ βοσκήσεως καὶ ἄλλων μεγάλων ζώων.

ΑΘΗΝΑΙ

Πολλά ἐκ τῶν Τσιφλικίων πρὸ τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου ἐκαλλι-  
εργοῦντο ὑπὸ κρημνισίδων, ὡς τὸ Τσιφλίκιον, Ἀβλᾶμ βέϋ, Κῆκῆλ Καρεῦλη,  
Τσεγκερλή, μέρος τοῦ Κιόπρουτζε, Πασαλάχανα, Σήλβιλη, Σεϊμένι, Ὁμουρτζᾶ,  
Σέτσα, Ἀραπλῆ, Ἀρμασσα, Μουσηλήμ, Ὁξουζκιοϊ, Χατζῆ Σερμέτ, Τσιγκούρ-  
Τσεγκέλ.



Κατάλογος Τσιφλικίων Καζά Τσορλοῦς καί Ἡρακλείας

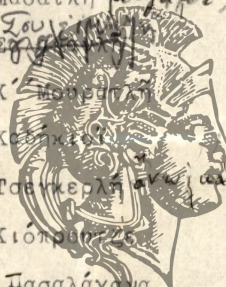
Ἀπέχοντα ἐκ Τσορλοῦς ὥρας	Ὀνόματα Τσιφλικίων	Ἰδιοκτῆται	Στρέμματα
2½	Οφλάς	Υἱοὶ Ὀσμάν βέϋ	45000
3	Ἀβλάμ βέϋ	Υἱοὶ Σεφκέτ βέϋ	25000
3½	Κίρκ κιόπεκλή	Ραούφ πασᾶ	45000
4	Πάχ Χότζα	" "	15000
3	Καρεύλη	Σερίφ βέϋ καὶ Μεχμέτ βέϋ	10000
3½	Σεβέντικλή	Ραούφ πασᾶ	15000
3½	Ποργιάς	Ὁξουζκιοῖλῃ Ἀλῃ βέϋ	10000
4	Βεράν Μπαλαπανλή	Μουνίκ βέϋ καὶ ἀδελφοὶ	15000
2	Μασατλή μαχμέτ Χ	Λουφτῃ βέϋ	15000
3	Σουλεϊμάν	Ἀρμενίου Ραιδεστινοῦ	15000
2	Χ' Μουρατλή	Καμόντου Κων/πόλεως	20000
2	Καϊνκί	Υἱὸν Τριβ. βέϋ Ἀσῃ	15000
2	Ταϊνκερλή ἄνκω	Υἱὼν Χασήμ Ἀγᾶ	15000
3	Κιόπρη	Χαλῆτ ἐφέντη	30000
2	Πασαλάχανα	Ραούφ πασᾶ καὶ Ἀσῃ βέϋ	30000
2½	Σήλβελη	Ραούφ πασᾶ καὶ Κιου-τσούκ Ἀγᾶ	15000
2½	Τσεσίμηλη	Ταῆρ Ἀγᾶ καὶ κληρο-νόμων Μακαρνατνῃ	15000
3	Σεϊμένι	Ραούφ πασᾶ	25000
4	Ὁμουρτζᾶ	Ραούφ πασᾶ	50000
3	Σέτσ	Ἀντωνίκ ἐφ. Δούζ	15000
3½	Ἀραπλή	Ἀντωνίκ ἐφ. Δούζ	10000
3	Ἄρμασα	Υἱοῦ Χ' Τσεζάρ	20000
3	Μουσηλήμ	Υἱὼν Χασήμ Ἀγᾶ	10000
2	Παγιατλή	Χεδίβου Αἰγύπτου	15000
2½	Ὁξούζκιοῖ καὶ Ἀλῃ βέϋ	Ἀλῃ βέϋ Ὁξουζκιοῖλῃ	10000

[Ρούφ  
1000

ΜΠΕ...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

2



ΑΘΗΝΑ

Σημειώσεις  
Οὐδ' ἴσθι τοῦτο

εἰς μεταφοράν

535000



Ἀπέγοντα ἐκ ὀνόματα Τσιφλικίων		Ἰδιοκτῆται		535.000
Τσορλοῦς ὥρας		ἐκ μεταφορᾶς		580000
1	Χατζῆ Σερμέτ	Χαβάν βέϋ		10000
2½	Τσικούρ Τσεγκέλ	Ἀλῆ βέϋ Ὁξουζκιοῖλῆ		10000
4	Ἡράκλεια (Γιένογλου)	Ραούφ βέϋ		10000
4½	Παλαιά Ἡράκλεια	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ		30000
4½	Σουλτάν Τσιφλίκ	Ἀντωνίκ ἐφ.Χ' Ἀδῆλ		6000
5	Παπαζλῆ	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ		35000
4	Μπαλαπανλῆ	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ		10000
4	Κιγικλῆ	Κερμενιαπτῶν καὶ Χανού-μίσας		10000
				701000
				678.000

Εἰς τὰ τσιφλίκια αὐτά ὅλα τὰ εἶδη τῶν γεννημάτων γίνονται, Σῆ-  
τος σκληρός καὶ ἀπαλός, καὶ ἄρσεν, βρώμη, καναρόσπορος, λινόσπορος  
κ.ἄ. ὅλα ἔχουσι μεράδας ἐπὶ τὰς ἀνὰ πρόβατων καὶ ἄλλων μεγάλων ζώων.

Τὸ ὄφλαζιον ἀπὸ πολλῶν ἐδάφην καλλιερκεῖται, ἀνοικιέσθαι  
ἐκ διαλείμματων δαμά βοσκῶν προβάτων καὶ ἵππων.

Πολλὰ ἐκ τῶν Τσιφλικίων τούτων πρό τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου ἐκαλ-  
λιεργοῦντο ὑπὸ κτήματζίδων, ὡς τὸ ὄφλαζιον, Ἀβλάμ Βέϋ, Καρεύλ, Τσεγ-  
κερλή, μέρος τοῦ Κιόπρουτζέ, Πασαλάχανα, Σήλβιλη, Σεϊμέω, Ὁμουτζᾶ,  
Σέτο, Ἀραπλή, Ἀρμασα, Μουσηλήμ, Ὁξούζκιοῖ, Χατζῆ Σερμέτ, Τσιγκούρ-  
Τσεγκέλ.

2½ Καρὰ σινί 9 ἀνὺ 1 πᾶν  
Τὸ ἄλλο 3½ 37  
25.000  
683.000  
683.000



Κατάλογος Τσιφλικίων Καζά Τσορλοῦς καί Ἡρακλείας

Ἀπέχοντες ἐκ Τσορλοῦς ὥρας	Ὀνόματα Τσιφλικίων	Ἰδιοκτῆται	Στρέμματα
2½	Ὀφλάζ	Υἱοὶ Ὀσμάν βέϋ	45000
3	Ἀβλάμ βέϋ	Υἱοὶ Σεφκέτ βέϋ	25000
3½	Κίρκ Κιοπεκλή	Ραούφ πασᾶ	45000
4	Μπάλη Χότζα	" "	15000
3	Καρεύλη	Σερίφ βέϋ καί Μεχμέτ βέϋ	10000
3½	Σεβεντικλή	Ραούφ πασᾶ	15000
3½	Ποργιάζ	Ὁξουζκιοῖλῃ Ἀλῃ βέϋ	10000
4	Βεράν Μπαλαμπανλή/Μουνίκ βέϋ καί ἀδελφοί		15000
2	Μασατλή	Λουφτῃ βέϋ	15000
3	Σαλαμανλή	Ἀρμενίου Ραιδεστινοῦ	15000
2	Χ΄ Μουρατλή	Καμόντου Κων/πόλεως	20000
2½	Καδῃκιοῖ	Υἱὸν Τεμέλ ἐφ. Δαζοῦ	45000
2	Τσεγκερλή	Υἱὸν Χασήμ Ἀγᾶ	15000
3	Κιόπρουτζε	Χαλήτ ἐφέντη	30000
2	Πασαλάχανα	Ραούφ πασᾶ καί Ἀσῃμ βέϋ	30000
2½	Σήλβελη	Ραούφ πασᾶ καί Κιουτσκούκ Ἀγᾶ	15000
2½	Τσέσμηλη	Ταῆρ Ἀγᾶ καί κληρονόμων Μακαρνατνῃ	15000
3	Σεῖμένι	Ραούφ πασᾶ	25000
4	Ὁμουρτζά	" "	50000
3	Σέτσ	Ἀντωνίκ ἐφ. Δούζ	15000
3½	Ἀραπλή	Ἀντωνίκ ἐφ. Κρῶζ	10000
3	Ἄρμασα	Υἱοῦ Χ΄ Τσεζάρ	20000
3	Μουσηλήμ	Υἱὸν Χασήμ Ἀγᾶ	10000
2	Παγιατλή	Χεδίβου Αἰγύπτου	15000
2½	Ὁξούζκιοῖ καί Ἀλῃ βέϋ	Ἀλῃ βέϋ Ὁξουζκιοῖλῃ	30000

Εἰς μεταφοράν

500000

555.000

25.000

580.000

2½

Καὶ σινὶ ἁμικιὰν



Ἀπέρχοντα ἐκ Τσορλούς ὥρας	Ὄνόματα Τσιφλικίων	Ἰδιοκτῆται	Στρέμματα
	Τόλιν 28 ἐκ μεταφορᾶς		580000
I	Χατζῆ Σερμέτ <i>ἀγορεύ</i>	Χασάν βέϋ	10000
2½	Τσικούρ Τσεγκέλ	Ἀλῆ βέϋ Ὁξουζκιοϊλῆ	10000
4	Ἡράκλεια (Γιένογλου)	Ραούφ βέϋ (12.στ)	22000
4½	Παλαιά Ἡράκλεια	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ	30000
4½	Σουλτάν Τσιφλίκ	Ἀτωνίχ ἐφ. Χ' Ἀδῆλ	6000
5	Παπαζλῆ	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ	25000
4	Μπαλαμπανλῆ	Κληρονόμων Δαμάτ Μαμούτ	10000
4	Κινικλῆ	Κερκενιωτῶν καὶ Χανού- μίδας	10000
	Τόλιν 36	703.000	<u>703000</u> <del>678000</del>

Εἰς τὰ τσιφλίκια αὐτά ὅλα τὰ εἶδη τῶν γεννημάτων γίνονται, Σῖτος  
σκληρός καὶ ἀπαλός, κριθή, βρώμη, καναρόσπορος, λινόςπορος κ.ἄ.  
ὅλα ἔχουσι μεράδες διὰ βοσκὴν προβάτων καὶ ἄλλων μεγάλων ζώων:

Τὸ ὄφλαζιον, ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν δὲν καλλιεργεῖται, ἐνφεικιάζεται  
ἐκ διαλειμμάτων διὰ βοσκὴν προβάτων καὶ ἵππων.

Πολλὰ ἐκ τῶν Τσιφλικίων τούτων πρὸ τοῦ Βαλκανικοῦ πολέμου ἐκαλλι-  
εργοῦντο ὑπὸ κεσημτζίδων, ὡς τὸ ὄφλαζιον, Ἀβλάμ βέϋ, ΚΚΚΚΚ Καρεῦλη,  
Τσεγκερλή, μέρος τοῦ Κιόπρουτζέ, Πασαλάχανα, Σήλβιλη, Σεϊμέμι, Ὁμουρτζᾶ,  
Σέτσ, Ἀραπλῆ, Ἀρμασα, Μουσηλήμ, Ὁξούζκιοϊ, Χατζῆ Σερμέτ, Τσιγκούρ-  
Τσεγκέλ.



1920

Torgunior Kaba Torgunior's		Syngunior
Vojara Torgunior	Thou in car	
Vozai's	Voi. Torgunior	45.000
Ajain bi	Voi. Syngunior	25.000
higu aorunji	Pavvy aorun	45.000
Pavvy aorun	" "	15.000
Kapsonor	Syngunior bi's Napin bi	45.000
Eikunji	Pavvy aorun	25.000 - 175.000
Kapsonor aorunji	Movin bi's 'edipai	25.000
aspyi's	"Vost. Torgunior Ajai oii	10.000
Mosunji	Torgunior bi	75.000
Syngunior	Superior bi's Napin	15.000 - 90.000
Kapsonor	Kapsonor bi's Napin	20.000
Vost. Torgunior	Vost. Torgunior bi's Napin	45.000
Torgunior	Vost. Torgunior bi's Napin	75.000
Syngunior	Torgunior bi's Napin	30.000
Pavvy aorun	Pavvy aorun bi's Napin	30.000 - 140.000
Syngunior	" " bi's Napin	75.000
Pavvy aorun	Pavvy aorun bi's Napin	15.000
Syngunior	Pavvy aorun bi's Napin	25.000
Vojara	" "	30.000
Syngunior	Amovin bi's Napin	15.000 - 100.000
Syngunior	" "	10.000
Syngunior	Vost. Torgunior bi's Napin	20.000
Mosunji	Vost. Torgunior bi's Napin	10.000 - 40.000
		545.000



